

STARTER SUITE WELDED-STEEL MODULAR GEARDRAWER CABINET

Assembly Instructions

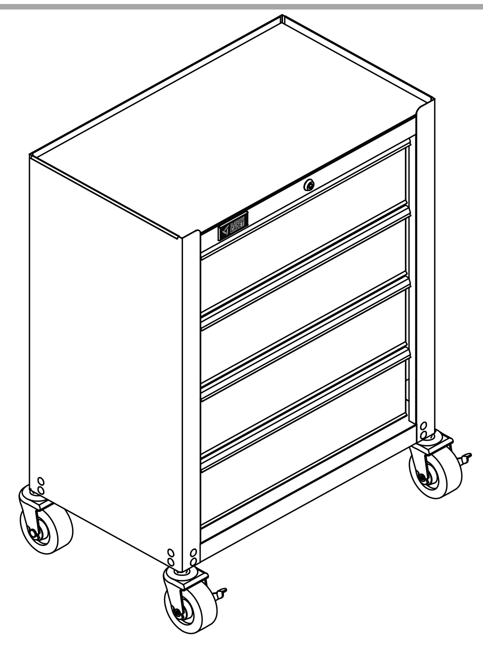
ARMARIO MODULAR GEARDRAWER DE ACERO FUNDIDO CON CAJONES PARA HERRAMIENTAS DE STARTER SUITE

Instrucciones de ensamblaje

ARMOIRE MODULAIRE À TIROIRS EN ACIER SOUDÉ STARTER SUITE

Instructions d'assemblage

TABLE OF CONTENTS/ÍNDICE/TABLE DES MATIÈRES



IT'S TIME TO RETHINK THE GARAGE.®
ES TIEMPO DE VOLVER A PENSAR EN EL GARAGE.™
LE GARAGE REPENSÉ.™

CABINET/LOCKER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

⚠DANGER — **You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

⚠WARNING — **You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Tools and Parts

Gather the required tools and parts before starting installation.

Tools Needed

- ⁷⁄₁₆" wrench
- Flat-blade screwdriver
- Scissors

Parts Supplied

- Key (1)
- Top mat (1)
- Caster mounting brackets (4)
- Serrated washers (18)
- Gladiator brand badge (1)
- Swivel casters (4)
- ¼" - 20 hex nuts (18)
- ¼" - 20 x ½" carriage-head bolts (18)

Cabinet Use Requirements

- Intended for use in a garage.
- Maximum weight limit is 25 lbs (11 kg) for the tray/shelf.
- Maximum weight limit is 275 lbs (125 kg) for the cabinet.

Unpack the Cabinet

NOTE: Keep the packing materials to cushion the cabinet during assembly and then dispose of/recycle all packaging materials.

1. Remove the key from the top of the cabinet and unlock the drawers.
2. Verify contents. See "Parts Supplied."

Install the Casters

⚠WARNING

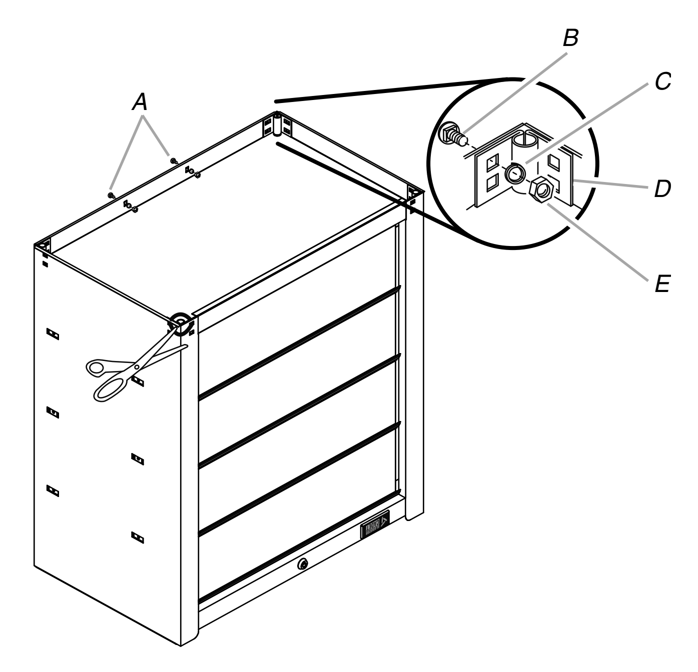
Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move, assemble or install cabinet.

Failure to do so can result in back or other injury.

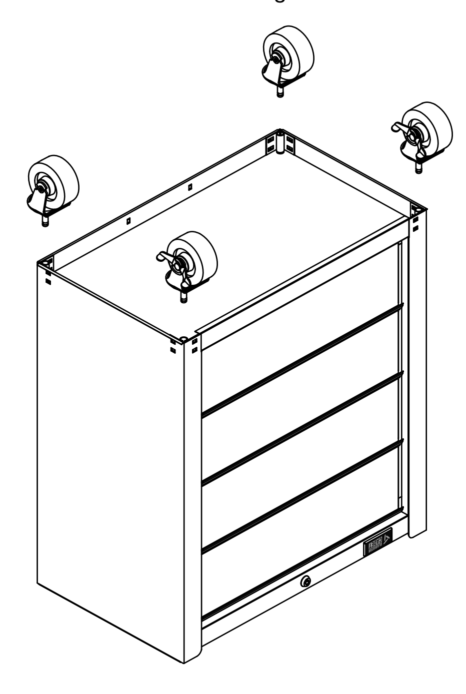
1. With the cabinet setting on its top, cut the wire ties at the 4 corners with a pair of scissors and discard.
2. Align the mounting bracket with the corner of the cabinet.
3. Insert 4 carriage-head bolts into the keyhole slots of each mounting bracket and secure with the serrated washers and hex nuts.
4. Tighten the nuts with a ⁷⁄₁₆" wrench.
5. Repeat steps 1 through 4 for each mounting bracket.

6. Insert 2 carriage-head bolts into the bottom panel/cabinet back and secure with the serrated washers and hex nuts.



A. Carriage-head bolt with serrated washer and nut
B. Carriage-head bolt
C. Serrated washer
D. Caster mounting bracket
E. Hex nut

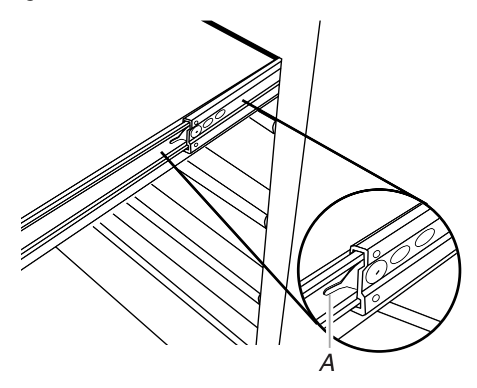
7. Insert the caster into the mounting bracket.



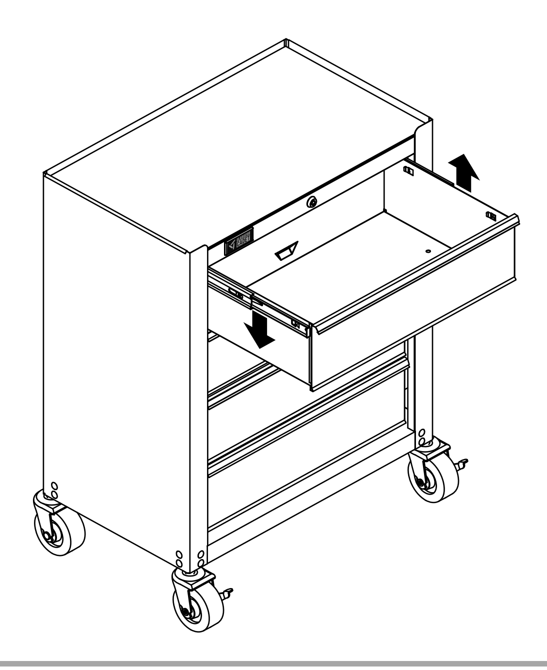
Remove and Replace the Drawers

Remove the Drawer

1. Unload the contents from the drawer.
2. Slide out the drawer as far as it will go.
3. Press the lever down on the right-hand track and lift the lever up on the left track to release the drawer.
4. Pull the drawer straight out evenly on both sides to remove it from the glide track.



A. Lever



Replace the Drawer

1. Align the drawer guides with the receiving glides.
2. Hold the receiving glides firmly and insert the drawer guide.

   NOTE: It is normal for the drawer to close tightly the first time after it has been removed.
3. Push the drawer in completely.

GLADIATOR® GARAGEWORKS PREMIER MODULAR CABINET WARRANTY

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY ON WOODEN TOP

For one year from the original date of purchase, when this product is installed, operated and maintained according to the instructions attached to or furnished with the product, Gladiator® GarageWorks brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada, LP (hereafter "Gladiator"), at its sole discretion, will replace the defective product or provide factory specified replacement parts with identical or similar item(s) to correct defects in materials or workmanship that existed when the product was purchased. If replaced, the product will be covered under the remaining one-year limited warranty of the original unit.

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON METAL CABINET

For the life of the product, when the cabinet is installed, operated and maintained according to the instructions attached to or furnished with the product, Gladiator, at its sole discretion will replace the defective product or provide factory specified replacement parts with identical or similar item(s) to correct defects in materials or workmanship that existed when the product was purchased.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT OR PART REPLACEMENT AT OUR DISCRETION AS PROVIDED HEREIN. Warranty service may only be arranged by contacting the Gladiator Customer eXperience Center. This limited warranty is valid in the United States or Canada and applies only when the product is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of the original consumer purchase. Warranty coverage is not transferable and proof of original purchase date is required to obtain replacements parts or product under this limited warranty.

ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

This limited warranty does not cover:

1. Service calls to correct the installation of any Gladiator® products or to instruct you on how to use or install them.
2. Damage resulting from improper handling or shipping of products, or products damaged by accident, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God, neglect, corrosion, modification or mishandling.
3. Shipping or freight fees to deliver replacement products or to return defective products.
4. Repairs or replacement when your product is used in other than normal, single-family household use, such as a commercial environment or handled in any way inconsistent with the installation instructions included with the product.
5. Cosmetic damage including scratches, dings, dents or cracks that do not affect the structural or functional capability of the product.
6. Replacement parts or product for Gladiator® products used or installed outside the United States or Canada.
7. Travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.
8. Any labor costs during the limited warranty period.
9. Damage resulting from improper loading beyond the specified maximum weight capacity outlined in the assembly instructions provided with the product, including overloading of hooks, baskets, shelves, cabinets, and other Gladiator® accessories used with the product.
10. Surfaces damaged due to chemical interaction resulting in corrosion of paint or metal.
11. Replacement keys or locking mechanism.
12. Loss of product contents due to theft, fire, flood, accident or acts of God.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AT OUR DESCRETION AS PROVIDED HEREIN. GLADIATOR SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Gladiator® GarageWorks dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, call the Gladiator® GarageWorks Customer eXperience Center, **1-866-342-4089** (toll-free), from anywhere in the U.S.A. In Canada, contact your Whirlpool Canada LP designated service company or call **1-800-807-6777.**

In the United States, Gladiator® GarageWorks means Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. In Canada, Gladiator® GarageWorks means Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7.

7/13

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your Gladiator product to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial label located on the back of the product.

Dealer name ____________________

Address ____________________

Phone number ____________________

Model number ____________________

Serial number ____________________

Purchase date ____________________

SEGURIDAD DEL ARMARIO

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Herramientas y piezas

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación.

Herramientas necesarias

- Llave de tuercas de 7⁄16"
- Destornillador de hoja plana
- Tijeras

Piezas suministradas

- Llave (1)
- Tapete superior (1)
- Soportes de montaje con ruedecillas (4)
- Arandelas (18)
- Placa de la marca Gladiator (1)
- Ruedecillas giratorias (4)
- Tuercas hexagonales de ¼" - 20 (18)
- Pernos de carruaje de ¼" - 20 x ½" (18)

Requisitos de uso del armario

- Diseñado para usarse en un garaje.
- El límite de peso máximo es de 25 lbs (11 kg) para el cajón o la bandeja.
- El límite de peso máximo es de 275 lbs (125 kg) para el armario.

Desempaque del armario

NOTA: Conserve los materiales de embalaje para proteger el armario durante el ensamblaje y luego deshágase de todos los materiales de embalaje o recíclelos.

1. Retire la llave de la parte superior del armario y destrabe los cajones.
2. Verifique el contenido. Vea "Partes suministradas".

Instalación de las ruedecillas

⚠ ADVERTENCIA

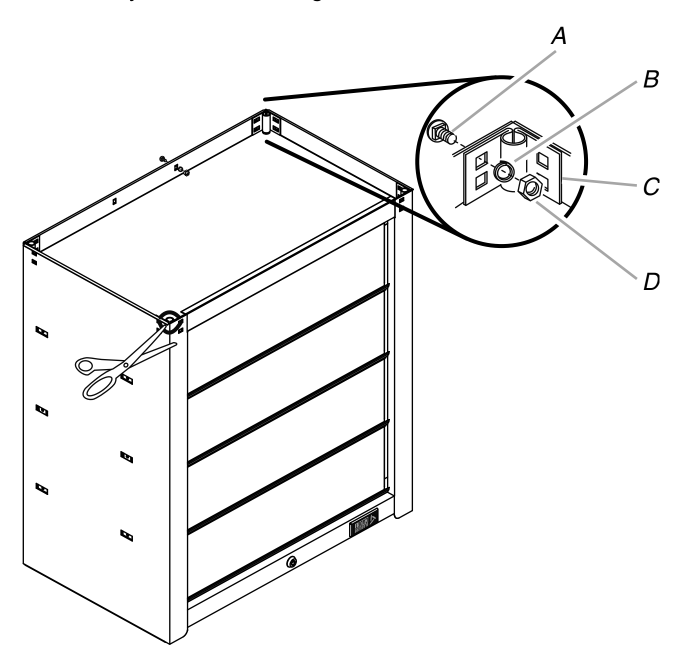
Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover, ensamblar o instalar el armario.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

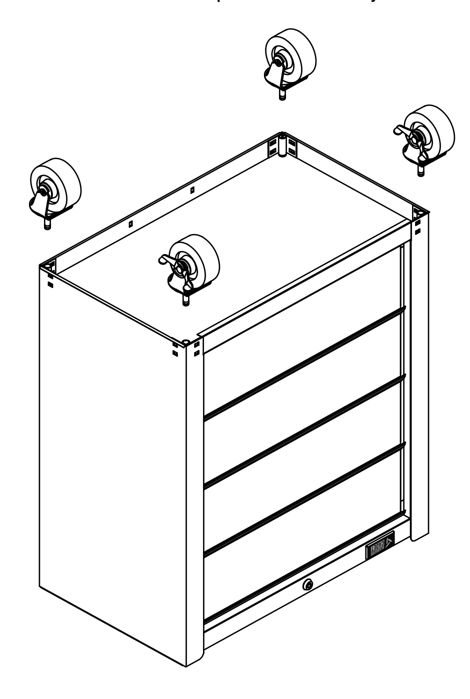
1. Con el armario cabeza abajo, corte las ataduras de alambre en las 4 esquinas con unas tijeras y deséchelas.
2. Alinee el soporte de montaje con la esquina del armario.

3. Inserte los 4 pernos de carruaje en las ranuras con forma de bocallave y asegure las arandelas y contratuercas como se muestra en la figura.
4. Apriete las contratuercas con una llave de tuercas de 7⁄16".
5. Repita los pasos 1 al 4 para cada soporte de montaje.
6. Inserte 2 pernos de carruaje dentro de la parte posterior del panel/parte trasera del gabinete y asegúrelos con las arandelas estriadas y las tuercas hexagonales.



A. Pernos de carruaje con arandelas estriadas y tuercas hexagonales
B. Perno de carruaje
B. Arandela
C. Soporte de montaje con ruedecilla
D. Contratuerca

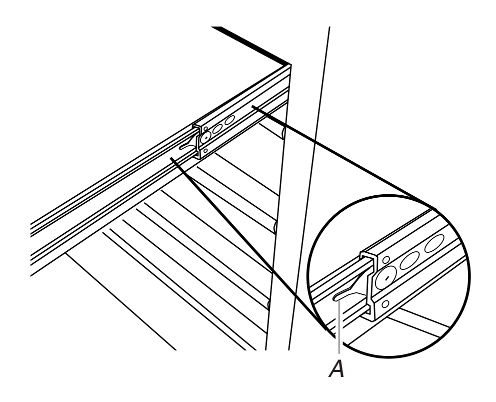
7. Inserte la ruedecilla en el soporte de montaje.



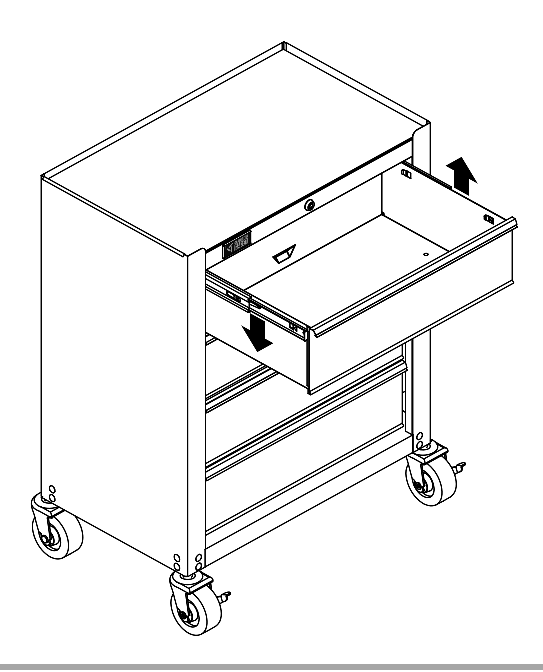
Cómo quitar y volver a colocar de los cajones

Cómo quitar el cajón

1. Descargue el contenido del cajón.
2. Deslice el cajón completamente hacia afuera.
3. Presione hacia abajo la palanca sobre el riel del lado derecho y levante la palanca en el riel del lado izquierdo para liberar el cajón.
4. Jale el cajón directamente hacia afuera de manera pareja a ambos lados para retirarlo del riel.



A. Palanca



Cómo volver a colocar el cajón

1. Alinee las guías del cajón con los rieles receptores.
2. Inserte la guía del cajón sosteniendo firmemente los rieles receptores en su lugar.

   NOTA: Es normal que el cajón se cierre de manera ajustada la primera vez después de haber sido quitado.
3. Empuje el cajón completamente hacia adentro.

GARANTÍA DEL ARMARIO MODULAR DE CALIDAD SUPERIOR DE GLADIATOR® GARAGEWORKS

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO DE LA PARTE SUPERIOR DE MADERA

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando el producto haya sido instalado, operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones adjuntas o provistas con el mismo, la marca Gladiator® GarageWorks de Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada, LP (en lo sucesivo denominado "Gladiator"), a su entera discreción, reemplazará el producto defectuoso o proporcionará las piezas de repuesto especificadas de fábrica por un artículo(s) idéntico(s) o similar(es) para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra de este producto. Si se reemplaza, el producto estará cubierto durante el tiempo restante de la garantía limitada de un año de la unidad original.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DEL GABINETE DE METAL

Durante la vida útil del producto, siempre y cuando el gabinete haya sido instalado, operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones adjuntas o provistas con el mismo, Gladiator, a su entera discreción, reemplazará el producto defectuoso o proporcionará las piezas de repuesto especificadas de fábrica por un artículo(s) idéntico(s) o similar(es) para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra de este producto.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REEMPLAZAR EL PRODUCTO O LA PIEZA, A NUESTRA DISCRECIÓN, SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. Para coordinar una consulta con el servicio de garantía, deberá comunicarse con el Centro para la eXperiencia del cliente de Gladiator. Esta garantía limitada es válida en los Estados Unidos o en Canadá, y se aplica solamente cuando el producto se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. La cobertura de la garantía no es transferible y se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener las piezas o el producto de repuesto bajo esta garantía limitada.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía limitada no cubre:

1. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de cualquier producto de Gladiator® o para enseñarle a usarlo o instalarlo.
2. Daños causados por mal manejo o envío de productos, o productos dañados por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, instalación incorrecta, actos fortuitos, negligencia, corrosión, modificación o maltrato.
3. Costo de envío o flete para entregar productos de repuesto o para devolver productos defectuosos.
4. Reparaciones o reemplazo cuando su producto ha sido empleado para fines ajenos al uso doméstico normal en la casa de una familia, tal como uso en un lugar comercial o se haya tratado de alguna manera en contra de las instrucciones de instalación incluidas con el producto.
5. Daños estéticos incluyendo rayaduras, golpes, abolladuras o rajaduras que no afecten la capacidad estructural o de funcionamiento del producto.
6. Piezas o productos de repuesto para productos Gladiator® que se empleen fuera de los Estados Unidos o Canadá.
7. Gastos de viaje o de transporte para clientes que residen en zonas distantes.
8. Cualquier gasto de mano de obra durante el período de la garantía limitada.
9. Daños causados por la carga indebida que exceda del peso máximo especificado que se detalla en las instrucciones de ensamblaje provistas con el producto, incluyendo la sobrecarga de ganchos, canastas, estantes, armarios y otros accesorios de Gladiator® usados con el producto.
10. Superficies dañadas debido a la interacción química que dé como resultado la corrosión de pintura o de metal.
11. Mecanismo de traba o llaves de reemplazo.
12. Pérdida del contenido del producto debida a robo, incendio, inundación, accidente o actos fortuitos.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación arriba indicada quizá no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR O REEMPLAZAR EL PRODUCTO A NUESTRA DISCRECIÓN, SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. GLADIATOR NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Esta garantía no tiene vigor fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Gladiator® GarageWorks para determinar si corresponde otra garantía.

Si necesita servicio llame al Centro para la eXperiencia del cliente de Gladiator® GarageWorks al **1-866-342-4089** (gratuito) desde cualquier lugar de los EE.UU. En Canadá, póngase en contacto con su compañía de servicio designada por Whirlpool Canada LP o llame al **1-800-807-6777**.

En los EE.UU., Gladiator® GarageWorks significa Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. En Canadá, Gladiator® GarageWorks significa Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7. 7/13

Guarde este libro y su comprobante de venta juntos para referencia futura. Usted deberá proporcionar evidencia de la compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.

Escriba la siguiente información acerca del producto Gladiator para ayudarle mejor a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y de la serie. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie que está ubicada en la parte posterior del producto.

Nombre del distribuidor ____________________________________

Dirección____

Número de teléfono_____________________________________

Número de modelo _____________________________________

Número de serie _______________________________________

Fecha de compra _______________________________________

SÉCURITÉ DE L'ARMOIRE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

⚠ AVERTISSEMENT — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Outillage et pièces

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation.

Outillage nécessaire

- Clé de 7⁄16"
- Tournevis à lame plate
- Ciseaux

Pièces fournies

- Clé (1)
- Tapis supérieur (1)
- Support de montage de roulette (4)
- Rondelles striées (18)
- L'insigne de la marque Gladiator (1)
- Roulettes pivotantes (4)
- Écrous hexagonaux ¼" - 20 (18)
- Vis à collet carré ¼" - 20 x ½" (18)

Spécifications d'utilisation de l'armoire

- Pour utilisation dans un garage.
- Charge maximale de 25 lb (11 kg) pour le plateau/tablette.
- Charge maximale de 275 lb (125 kg) pour l'armoire.

Déballage de l'armoire

REMARQUE : Conserver les matériaux d'emballage pour la protection du produit lors de l'assemblage; on pourra jeter ou recycler tous les matériaux d'emballage.

1. Enlever la clé du dessus de l'armoire et déverrouiller les tiroirs.
2. Vérifier le contenu. Voir "Pièces fournies".

Installation des roulettes

⚠ AVERTISSEMENT

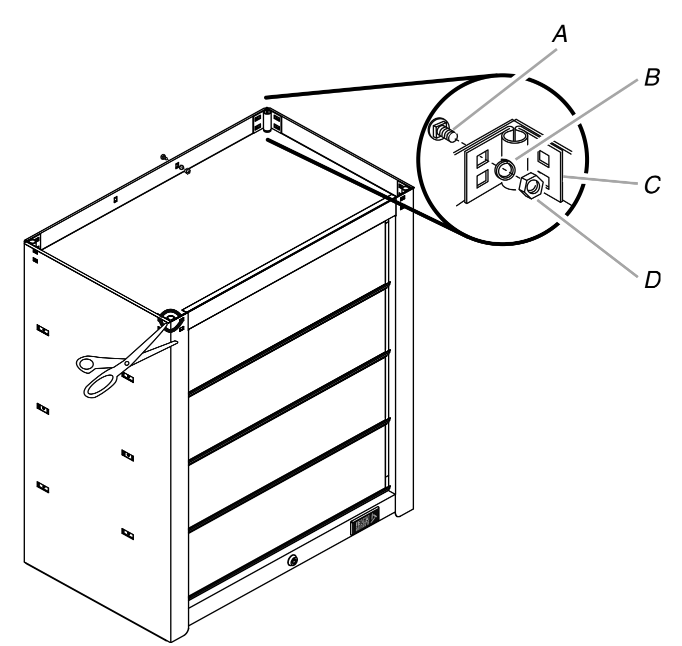
Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer, assembler, ou installer l'armoire.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

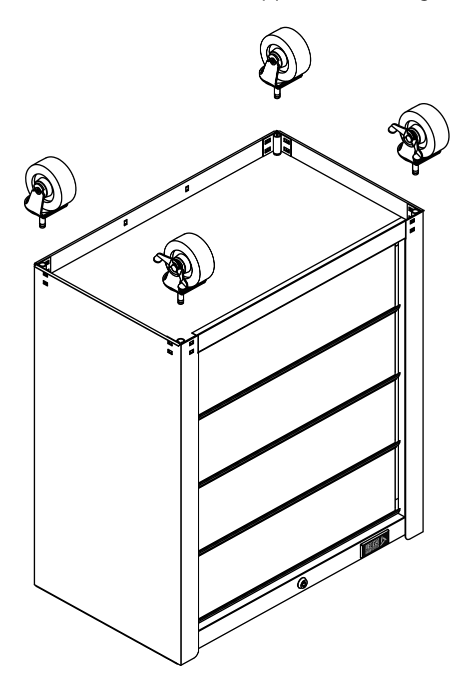
1. L'armoire étant posée à l'envers sur son dessus, couper les attaches aux 4 coins avec une paire de ciseaux et les jeter.
2. Aligner le support en équerre avec l'angle de l'armoire.

3. Introduire les 4 boulons à collet carré dans les trous allongés de chaque support de montage et les fixer avec les rondelles striées et les écrous hexagonaux.
4. Serrer les écrous à l'aide d'une clé à douille de 7⁄16".
5. Répéter les étapes 1 à 4 pour chaque suporte de montage.
6. Introduire 2 vis à collet carré à l'arrière du panneau/caisson inférieur et les fixer en vissant les écrous hexagonaux par-dessus les rondelles striées.



A. Vis à collet carré avec rondelles striées et écrous hexagonaux
B. Vis à collet carré
C. Rondelle striée
D. Support de montage de roulette
E. Écrou hexagonal

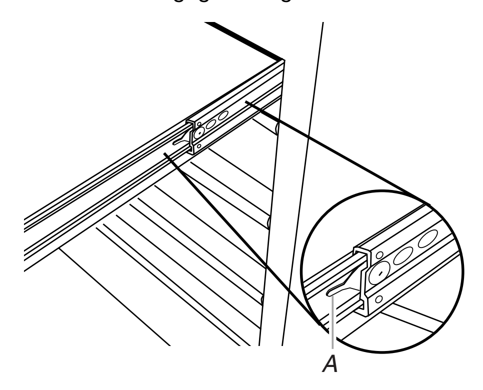
7. Introduire la roulette dans son support de montage.



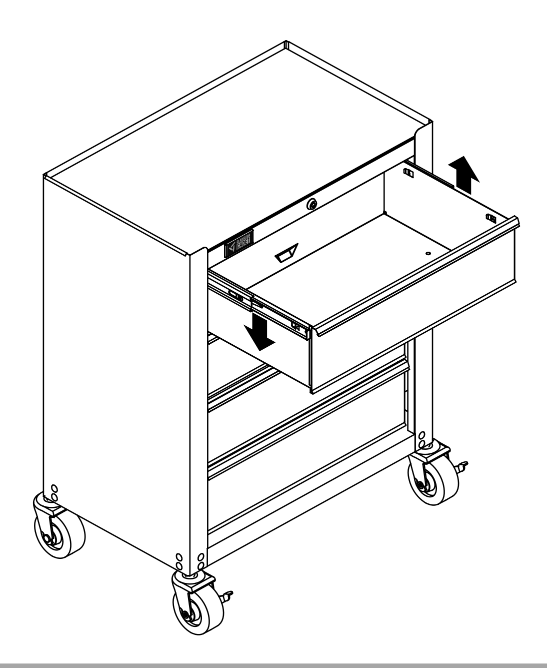
Dépose et réinstallation de l'étagère

Dépose des tiroirs

1. Décharger le contenu du tiroir.
2. Faire coulisser le tiroir en position complètement ouverte.
3. Abaisser la manette sur la glissière de droite et soulever la manette sur la glissière de gauche pour libérer le tiroir.
4. Sortir complètement le tiroir en veillant à le tirer uniformément des deux côtés et le dégager des glissières.



A. Manette



Repositionnement du tiroir

1. Aligner les guides du tiroir avec les glissières.
2. En maintenant fermement les glissières en place, insérer le guide du tiroir.

   REMARQUE : Il est normal que la fermeture du tiroir soit bien serrée la première fois après sa dépose.
3. Enfoncer complètement le tiroir.

GARANTIE DE L'ARMOIRE MODULAIRE HAUTE QUALITÉ DE GLADIATOR® GARAGEWORKS

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN SUR LA PARTIE SUPÉRIEURE EN BOIS

Pendant un an à compter de la date d'achat d'origine, lorsque ce produit a été installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec celui-ci, Gladiator® GarageWorks, marque de Whirlpool Corporation ou de Whirlpool Canada LP (ci-après désignée "Gladiator"), choisira à son entière discrétion de remplacer le produit défectueux ou de fournir les pièces de rechange spécifiées par l'usine avec des pièces identiques ou similaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication déjà présents lorsque ce produit a été acheté. S'il est remplacé, l'appareil sera couvert pour la période restant à courir de la garantie limitée d'un an du produit d'origine.

GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR L'ARMOIRE MÉTALLIQUE

Pendant toute la vie du produit, lorsque l'armoire est installée, utilisée et entretenue conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Gladiator choisira à son entière discrétion de remplacer le produit défectueux ou de fournir les pièces de rechange spécifiées par l'usine avec des pièces identiques ou similaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication déjà présents lorsque ce produit a été acheté.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LE REMPLACEMENT DU PRODUIT OU D'UNE PIÈCE TEL QUE PRÉVU PAR LA PRÉSENTE, ET CE À NOTRE DISCRÉTION. La seule façon de demander un dépannage sous garantie est de contacter le Centre pour l'eXpérience de la clientèle Gladiator. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le produit est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. La couverture de garantie n'est pas cessible et une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir des pièces de rechange ou un produit de remplacement dans le cadre de la présente garantie limitée.

ÉLÉMENTS EXCLUS DE LA GARANTIE

La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les appels de service pour rectifier l'installation de tout produit Gladiator® ou pour expliquer comment l'utiliser ou l'installer.
2. Les dommages causés par une manipulation ou une expédition des produits incorrecte, ou les produits endommagés par accident, mésusage, abus, incendie, inondation, installation incorrecte, actes de Dieu, négligence, corrosion, modification ou mauvaise manipulation.
3. Les frais d'expédition ou de transport pour livrer des produits de rechange ou retourner des produits défectueux.
4. Les réparations ou remplacements lorsque le produit est utilisé autrement que dans une utilisation normale, unifamiliale, comme dans un environnement commercial, ou manipulé d'une façon non conforme aux instructions d'installation fournies avec le produit.
5. Les défauts d'apparence - éraflures, traces de choc ou fissures - n'affectant pas la fonctionnalité ou la résistance structurale du produit.
6. Les pièces ou le produit de rechange pour les produits Gladiator® qui sont utilisés en dehors des États-Unis ou du Canada.
7. Les frais de déplacement ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.
8. Tous les frais de main-d'œuvre encourus au cours de la période de garantie limitée.
9. Les dommages causés par un chargement incorrect au-delà de la capacité de poids maximum spécifiée dans les instructions d'assemblage fournies avec le produit, y compris la surcharge de crochets, paniers, étagères, armoires et autres accessoires Gladiator® GarageWorks utilisés avec le produit.
10. Les surfaces endommagées par une interaction chimique causant la corrosion de la peinture ou du métal.
11. Les clés ou mécanisme de verrouillage de rechange.
12. La perte du contenu du produit due à vol, incendie, inondation, accident ou actes de Dieu.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT TEL QUE PRÉVU PAR LA PRÉSENTE, ET CE À NOTRE DISCRÉTION. GLADIATOR N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Gladiator® GarageWorks autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, appelez le Centre pour l'eXpérience de la clientèle de Gladiator® GarageWorks au **1-866-342-4089** (sans frais), de n'importe où aux É.-U. Au Canada, contactez votre compagnie de service désignée par Whirlpool Canada LP ou composez le **1-800-807-6777**.

Aux États-Unis, Gladiator® GarageWorks correspond à Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. Au Canada, Gladiator® GarageWorks correspond à Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7.

7/13

Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre produit Gladiator pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située à l'arrière du produit.

Nom du marchand ____

Adresse ____

Numéro de téléphone ____

Numéro de modèle____

Numéro de série ____

Date d'achat____

W10622737A

8/13
Printed in U.S.A.
Impreso en EE.UU.
Imprimé aux É.-U.